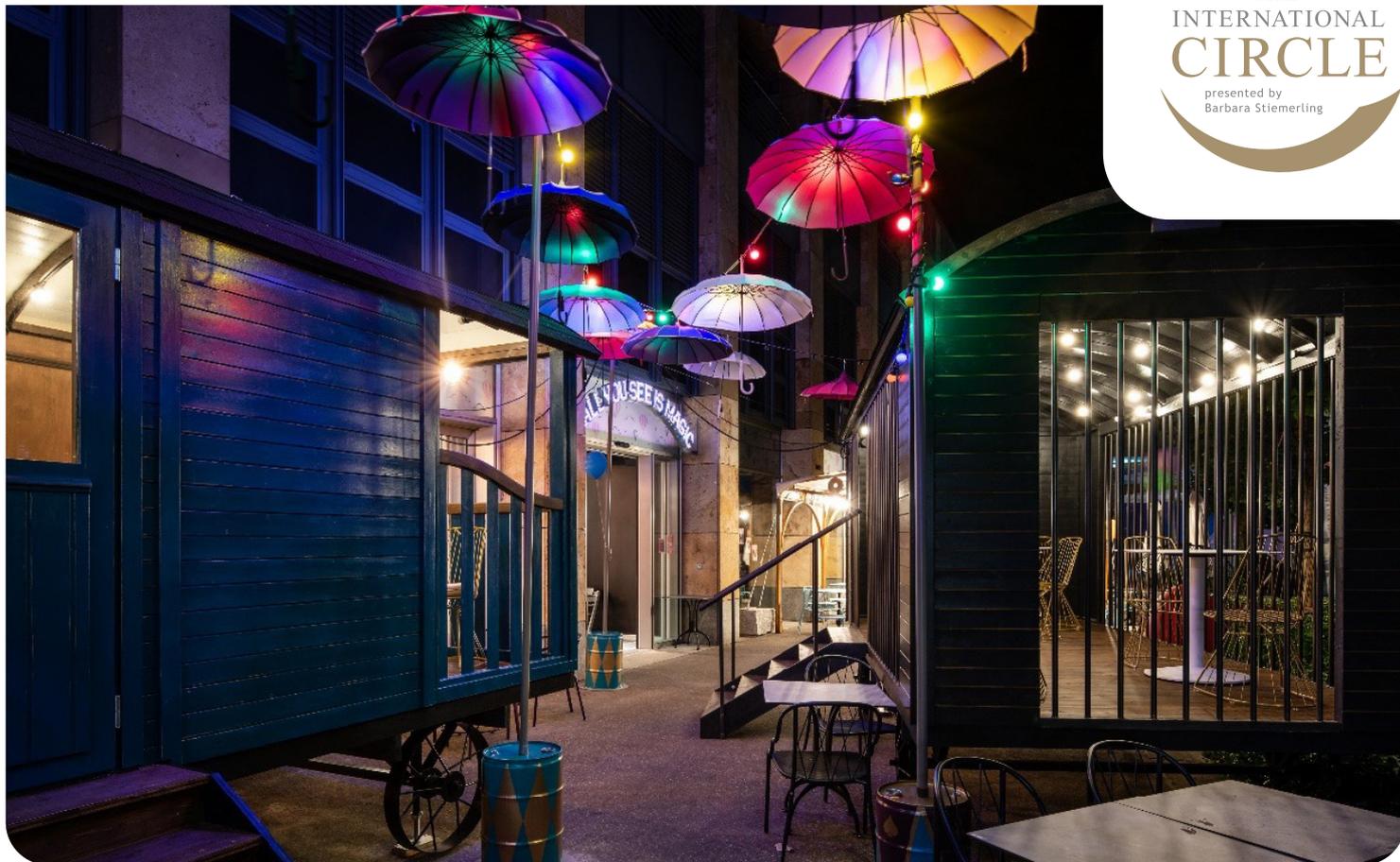


INVITATION

mittwoch | 17. november 2021

THE
INTERNATIONAL
CIRCLE

presented by
Barbara Stiemerling



HERZLICH WILLKOMMEN ZEITREISE IN DIE 90ER BEI MISS MIU



ZUG VON SEINER SCHÖNSTEN SEITE MIT EINBLICKEN INS UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEHANDWERK

THE INTERNATIONAL CIRCLE freut sich, Sie herzlich zum November Event einzuladen und präsentiert mit Georges Raemy von «Zug on Tour» zwei neue Entdeckungen mit Flair für mit Flair für Lukullisches und Wissenswertes. Die Brüder Andreas und Bruno Kobler gelten als passionierte Experten im Uhrmacher- und Goldschmiedehandwerk und zertifizierte Edelsteinspezialisten. Seit Sommer 2021 leiten sie ihre eigene Manufaktur in bester Zuger Lage direkt am See. Die Geschwister Kobler geben uns interaktive Einblicke in ihr Metier im Bereich Uhren, Schmuck und Edelsteine. Der Welcome Apéro im Atelier und unser Dinner mit koreanischen Spezialitäten im hippen «Miss Miu» bieten Gelegenheit Kontakte zu pflegen und das zu tun, was wir lange vermisst haben: Netzwerken und ein geselliges Beisammensein in einem kultivierten «Circle».

THE INTERNATIONAL CIRCLE vernetzt in der Schweiz lebende internationale Bürger/Innen mit Schweizer Bürger/Innen. Mit bisher über 100 Events hat sich der THE INTERNATIONAL CIRCLE als eine multifunktionale Plattform mit einer interessanten Themenpalette in der Zentralschweiz positioniert. Mit ihrem eigenen Label kann die Gründerin so ihre Vision umsetzen: Von einer Welt, in der sich Menschen über Grenzen hinweg wertschätzen lernen und gegenseitig bereichern. Mit modernem kosmopolitischem Esprit entstehen so ganz unkompliziert die besten gesellschaftlichen, freundschaftlichen und geschäftlichen Kontakte.



Wir freuen uns auf einen schöne «Soirée» mit viel Wissenswertem.

Mit herzlichen Grüssen

Ihre (und Eure) Barbara Stiemerling
Club President THE INTERNATIONAL CIRCLE

ANMELDUNG

Clubmitglieder: CHF 130 | Schnuppergäste CHF 145 | Dresscode: Smart Casual
In der Manufaktur Räumlichkeit bis maximal 20 Personen. Im «Miss Miu» können wir mehr Plätze anbieten.

Gerne erwarten wir Ihre verbindliche Anmeldung bis 10. November mit Überweisung auf: IBAN: CH42 0483 5002 1425 8000 1
Konto-Nr. 21425-80-1 - Credit Suisse - BIC: CRESCHZZ80A an: barbara.stiemerling@kfnmail.ch | T +41 (0) 79 360 29 62

AGB: Der Betrag wird auch bei Abmeldung nach Anmeldefrist und bei Nichterscheinen erhoben. Die Schutzkonzepte werden zur Sicherheit der Gäste und Mitarbeitenden jederzeit eingehalten. Es gilt die jeweilige aktuelle Covid-Verordnung (Zertifikatspflicht).

PROGRAMM

Datum	Mittwoch, 17. November 2021
Zeit	18.30 Uhr
Orte	KOBLER ZUG Rigistrasse 4 CH-6300 Zug T. +41 (0) 41 885 00 88 goldschmied-uhrmacher.ch
ab 19.45 Uhr	MISS MIU METALLI Industriestrasse 13c CH-6300 Zug T. +41 (0) 710 84 18 miss-miu.ch
18.30 Uhr	Registrierung und Apéro mit Canapés Kobler Manufaktur Zug
	Begrüssung Barbara Stiemerling The International Circle
	Interaktive Besichtigung Andreas und Bruno Kobler Kobler Goldschmied & Uhrmacher AG
19.30 Uhr	Fussweg (ca. 7-10 Minuten) zum koreanischen Restaurant «Miss Miu» Metalli
19.40 Uhr	Dinner mit Auswahl aus verschiedenen Bibimbaps & Bowls
21.55 Uhr	Ende der Veranstaltung
ÖV 22.06 Uhr oder 22.31 Uhr nach Luzern / Hergiswil oder 22.04 Uhr nach Zürich	
Parkplätze	Erster Programmteil für «Nachzügler»: Citypark Parkhaus, Rigistrasse
	Direkt beim Restaurant «Miss Miu»: METALLI Parkhaus, Industriestrasse 14 15c

Änderungen vorbehalten | Mehr Zug erleben unter: zugontour.ch



www.gischtundglut.de

**GISCHT
& GLUT**
k o m m u n i k a t i o n

 **GECKOFOTO.CH**

engelberger 
beeindruckend.

The International Circle
presented by Barbara Stiemerling

CH- 6363 Obbürgen-Bürgenstock
Kapellmatt 1
barbara.stiemerling@kfnmail.ch
T +41 (0) 79 360 29 62



ZUG ON TOUR - ZWEI HERZEN FÜR ZUG



Franziska Horber Stadlin und Georges Raemy sind beide in der Region Zug durch ihre Familien eng verbunden. Ihr Interesse an der Geschichte und Kultur brachte sie unabhängig voneinander in das Zuger Stadtführerteam, wo sie seit 1987 Stadtrundgänge leiteten. Seit 2018 stellen sie ihre eigenen kreativen Touren zusammen.

Sie starteten zuerst mit dem Zuger «Gaumenspass». Im Jahr 2020 gesellte sich die Zuger «Gwundertour» ein Mix aus lokalem Gewerbe und genüsslich aufbereiteter Historie dazu. Ihr Flair für Lukullisches und Wissenswertes wird sie auch in Zukunft für weitere Entdeckungsreisen durch Zug inspirieren. Momentan gilt auf allen Touren die COVID-Zertifikatspflicht gemäss den aktuellen Vorgaben des BAG.

Mehr unter: zugontour.ch

KOBLER ZUG GOLDSCHMIEDE & UHRMACHER SEIT 1996



Kobler Goldschmied & Uhrmacher AG - Manufaktur in Zug und Zürich. Die Brüder Andreas und Bruno Kobler gelten als Experten im Goldschmiede- und Uhrmacherhandwerk. Unter dem Namen «Kobler Goldschmied & Uhrmacher AG» leiten sie seit Juli 2021 die Manufaktur in Zug. Das Verkaufssortiment im neu gestalteten Ladenlokal mit drei grosszügigen Schaufenstern konzentriert sich auf exklusiven Schmuck aus eigener Produktion, feinste Edelsteine und Diamanten sowie ikonische Uhrenmodelle aller Marken.

Nach 30 Jahren in der Goldschmiede- und Uhrmacherbranche haben die Brüder Andreas und Bruno Kobler ihr Fachwissen gebündelt und sich selbständig gemacht. Dank ihrer Leidenschaft für das Handwerk und der jahrzehntelangen Berufserfahrung verfügen die Geschwister über ein vielseitiges und fundiertes Know-how im Bereich Schmuck, Edelsteine und Uhren. Im hauseigenen Goldschmiedeatelier fertigen die Kobler-Brüder Schmuckkreationen mit feinsten Edelsteinen und Diamanten. Die wertvollen Preziosen werden alle hausintern von Hand gefertigt.

Besonders grosse Freude bereitet es den Brüdern, wenn individuelle Ideen und Designvorschläge der Kunden umgesetzt werden dürfen. Servicearbeiten wie beispielsweise das Umarbeiten alter Schmuckstücke oder Ringgrössen-Anpassungen gehören zu den alltäglichen Arbeiten.

Eine komplett ausgestattete Uhrmacher- und Pendulier-Werkstatt gibt interessante Einblicke in dieses traditionelle Handwerk. In der hauseigenen Werkstatt werden Uhrmodelle aller Marken sorgfältig restauriert und jeweils mit einer Garantie von 24 Monaten verkauft. Servicearbeiten wie Batterieersatz, das Erstellen der Wasserdichtigkeit oder ein Bandwechsel gehören zu den täglichen Dienstleistungen, die Andreas und Bruno Kobler anbieten. Weiter reparieren, revidieren und restaurieren die Brüder die kostbaren Zeitmesser, Armband- und Grossuhren ihrer Kundschaft. Selbst Turmuhren gehören zu ihrem Fachgebiet. Ein über 200-jähriges Exemplar ziert die Räumlichkeit des Ladenlokals und gibt jedem Besucher einen spannenden Einblick in die Welt der Mechanik.

Als zertifizierte Edelsteinspezialisten bieten Andreas und Bruno Kobler eine Vielzahl an wertvollen Edelsteinen an. Sie verfügen dank ihrer vielen Reisen in die Ursprungsländer und Fundorte über Kontakte, welche es ihnen ermöglichen, feinste Edelsteinkreationen zu präsentieren. Im Bereich der Klassiker Saphire, Rubine, Smaragde und Diamanten haben sie hochkarätige und äusserst seltene Exemplare an Lager. Darüber hinaus verfügen sie über ein grosses Lager an seltensten kräftig blauen Turmalinen, sogenannte Indigolithe aus Namibia. Als passionierte Fachleute bieten sie neben diesen Kostbarkeiten ein umfangreiches Sortiment an Aquamarinen aus Brasilien und Afrika, Opale aus Äthiopien, Spinelle aus Myanmar oder Tadschikistan.



Überdies sind im hauseigenen Labor Kurzanalysen von Edelsteinen und Diamanten möglich. Diese Kompetenz ist wichtig, um als Fachgeschäft für Schätzungen das gesamte Spektrum rund um Versicherungs-, Erbteilungs-, Handels- und Liquidationswerte anbieten und Expertisen ausstellen zu 2 können.

Andreas und Bruno Kobler verbindet bereits ihr Start ins Berufsleben: Beide haben ihre 4-jährige Lehre zum Gold- und Silberschmied EFZ, mit einem Abstand von neun Jahren, bei «Rolf Hendrik Meyer & Co» (heute «Meyer Schmuck Design») unter dem Lehrmeister Otto Speidel in Basel abgeschlossen. Diese vier Jahre prägten die beiden stark und motivierte sie, der Branche treu zu bleiben. Bruno Kobler absolvierte anschliessend diverse kunsthandwerkliche Weiterbildungen und unterschiedliche berufliche Stationen. So war er unter anderem für Paul Binder Zürich und Troller Goldschmied Horgen tätig, bevor er sich 1996 mit seinem Gold- und Silberschmied Atelier selbstständig machte und bekannt wurde als „Goldschmied, der zu Ihnen nach Hause kommt“. Andreas Kobler bildete sich nach seinen Lehrjahren als Goldschmied zum Uhrmacher und Restaurationstechniker sowie zum Gemmologen mit weiterführendem Studiengang zum Diamantgutachter weiter. Zu seinen beruflichen Stationen zählen diverse Schweizer Uhrenmanufakturen, das Musée International d'horlogerie in La Chaux de Fonds und zuletzt Türler Schmuck & Uhren AG in Zürich, wo er 27 Jahre als Geschäftsführer tätig war.